

正本

檔 號：
保存年限：

中華民國全國工業總會 函

地址：106台北市復興南路1段390號12樓
聯 絡 人：宋品潔
電話：02-27033500 分機213
傳真：02-27026360
電子郵件：pcsung@cnfi.org.tw

受文者：本會團體會員公會

發文日期：中華民國106年9月8日
發文字號：勝貿字第1060000578號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文

| | | |
|-----------------|-----------|---|
| 台灣醫療暨生技器材工業同業公會 | | |
| 收 | 106.09.11 | 文 |
| 檔號：106651 | | |

主旨：檢陳本會舉辦「亞太產業合作推動委員會-2017下半年與各國產業鏈結高峰論壇」時程表，敬請 各團體會員代表參閱，並踴躍參與、掌握商機，請 查照。

正本：本會團體會員公會、本會全體會員代表

副本：

理事長 許勝雄



2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

2017 Taiwan-Philippines Industrial Collaboration Summit
臺灣菲律賓產業鏈結高峰論壇

臺灣與菲律賓過去在產業經貿建立良好的互動基礎與合作關係。為參與菲律賓經濟發展機遇，並建立臺灣與菲律賓產業生態系，並強化雙方產業合作，中華民國全國工業總會將與菲律賓商工總會 (Philippine Chamber of Commerce and Industry, PCCI)訂於2017年9月28日假馬尼拉半島酒店舉辦「2017 臺灣菲律賓產業鏈結高峰論壇」。此次峰會將邀請來自臺灣及菲律賓的產業代表、學者專家共同與會，針對雙方關注的工業區開發、太陽光電系統、機械及資通訊產業創新應用等四大領域，進行未來共同合作項目與機制的互動討論。

敬邀 鈞座撥冗與會指教！

全國工業總會 理事長 **許勝雄** 敬邀



2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

一、全程行程

時間：2017年9月26日(二)至9月29日(五) (會議時間9月28日)

| 日期 | 內容 |
|-----------------|--|
| 第一天 9月26日(二) | 13:30-15:45 桃園第一航廈(TPE)→菲律賓馬尼拉(MNL) 華航 CI703 |
| 第二天 9月27日(三) | 08:30-17:00 參訪菲律賓投資環境 |
| 第三天 9月28日(四) | 08:30-17:00 2017 臺菲產業鏈結高峰論壇(全天) 地點：馬尼拉半島酒店一樓瑞格頓宴會廳 Rigodon Ballroom, The Peninsula Manila |
| 第四天 9月29日(五) | 10:00-12:00 參與 Taiwan Expo 2017 開幕式及參觀展會 16:45-18:55 菲律賓馬尼拉(MNL) →桃園第一航廈(TPE) 華航 CI704 |

註：主辦單位保留變更議程及活動之權利

2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

2017 臺灣菲律賓產業鏈結高峰論壇

論壇時間 2017 年 9 月 28 日 (星期四)

論壇地點 菲律賓馬尼拉半島酒店一樓瑞格頓宴會廳

論壇議程

| 主論壇大會(上午) | | |
|-------------|--------------|----------------------|
| 時間 | 議程 | |
| 08:30-09:00 | 迎賓報到 | |
| 09:00-09:50 | 開幕式暨開幕致詞 | |
| 09:50-10:10 | 簽署 MOU 暨嘉賓合影 | |
| 10:10-10:30 | 茶敘 | |
| 10:30-12:00 | 專題演講 | 臺灣重要經濟產業政策及對台菲合作之意涵 |
| | | 菲律賓重要經濟產業政策及對台菲合作之意涵 |
| | | 臺灣產業發展現況與未來展望 |
| | | 菲律賓產業發展現況與未來展望 |
| 12:00-13:30 | 午餐 | |
| 分組論壇(下午) | | |
| 13:30-17:00 | 分項論壇 | 工業區開發經驗及未來展望 |
| | | 太陽光電系統 |
| | | 機械產業 |
| | | 資通電子創新應用 |
| 18:00-20:00 | 大會晚宴 | |

2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

三、分項論壇議程

| 工業區開發經驗及未來展望分組論壇 Experience and Prospect of Industrial Zone Development Sub Summit | | |
|---|----------------------|--|
| 時間 | 議程 | 講者 |
| 13:30-13:40 | 開場 | 黃董事長茂雄 |
| 13:40-14:15 | 蘇比克灣區介紹 | SBMA, Subic Bay Metropolitan Authority |
| 14:15-15:00 | 蘇比克灣工業區開發經驗 | SBDMC, Subic Bay Development and Management Corporation, Inc |
| 15:00-15:20 | 茶敘時間 | |
| 15:20-15:40 | PEZA 經濟特區(如克拉克及巴丹)介紹 | PEZA, Philippine Economic Zone Authority |
| 15:40-16:00 | 臺菲園區開發經營模式交流 | 工業區組 |
| 16:00-16:20 | 綜合討論 | |
| 16:20-17:00 | 會議共識宣讀 | |

附註: SBMA /蘇比克灣管理局、SBDMC/蘇比克灣開發管理中心、 PEZA/菲律賓經濟特區管理署

2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

| 機械產業分組論壇 Machinery Industry Sub Summit | | |
|--|------------------------|---------------------|
| 時間 | 議程 | 講者 |
| 13:30-13:40 | 開場 | 機械公會柯理事長拔希 |
| 13:40-14:00 | 菲律賓烘焙食品業發展概況及自動化設備需求 | FCBAi / 菲華麵包糕餅同業公會 |
| 14:00-14:15 | 臺灣自動化烘焙食品機械解決方案暨應用案例 | TFPMA/臺灣食品暨製藥機械公會 |
| 14:15-14:30 | 臺灣烘焙周邊器材/麵團發酵自動辨識應用案例 | 三能等 |
| 14:30-15:45 | 菲律賓食品包裝業發展概況及自動化設備需求 | PPIA/菲律賓塑膠製造公會 |
| 14:45-15:00 | 臺灣食品包裝機械自動化解決方案暨應用案例 | TAMI/臺灣機械公會 |
| 15:00-15:20 | 茶敘時間 | |
| 15:20-15:40 | 菲律賓塑膠模具業發展概況及自動化設備需求 | PDMA/菲律賓塑膠射出模具公會 |
| 15:40-15:00 | 臺灣塑膠模具智慧設計/管理解決方案暨應用案例 | 科盛 |
| 15:00-16:20 | 臺灣電腦輔助成型解決方案暨應用案例 | ACMT/臺灣電腦輔助成型技術交流協會 |
| 16:20-16:30 | 會議共識宣讀 | |
| 16:30-17:00 | 綜合討論 | |

2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

太陽光電系統分組論壇 Solar PV System Sub Summit

| 時間 | 議程 | 講者 |
|-------------|------------------|--|
| 13:35-13:45 | 開場 | 工研院綠能所 |
| 13:45-14:10 | 菲律賓再生能源推動策略 | 菲律賓能源部 |
| 14:10-14:35 | 臺灣太陽光電系統技術簡介 | 臺灣太陽能業者 |
| 14:35-15:00 | 離網型太陽光電系統在菲律賓之發展 | 菲律賓再生能源協會 |
| 15:00-15:20 | 茶敘時間 | |
| 15:20-15:45 | 臺灣太陽光電業者在菲律賓之發展 | 旭鑫能源 黃正泓總經理 |
| 15:45-16:15 | 產業論壇 | 主持人： 工研院綠能所 <u>菲律賓產業代表</u> 能源部 再生能源協會 <u>臺灣產業代表</u> 工研院綠能所 旭鑫能源 黃正泓總經理 太陽能業者 |
| 16:20-16:50 | 綜合討論 | |
| 16:50-17:00 | 會議共識宣讀 | |

2017 Taiwan - Philippines Industrial Collaboration Summit

資通電子創新應用分組論壇 ICT-enabled Innovation Sub Summit

| 時 間 | 議 程 | 講 者 |
|-------------|------------------------|--|
| 13:30-13:35 | 開場 | 新金寶沈軾榮總經理 |
| 13:35-13:40 | 致詞 | 菲律賓資通訊部次長 Mr. Mon Ibrahim |
| 13:40-14:20 | 臺灣與菲律賓 ICT 產業發展現況與合作機會 | 菲律賓半導體及電子協會主席 Dr.Dan Lachica 臺灣電電公會歐正明副理事長(環隆董事長) |
| 14:20-14:40 | 臺菲 IC 創新平台運作與合作機制 | (菲)講者 1：菲律賓 ICT 公司 (臺)講者 2：工研院電光所 蔡銘進博士 |
| 14:40-15:00 | 台灣電子化政府與創新應用 | (菲)講者 1：菲律賓軟體協會會長 (臺)講者 2：資策會 蕭美麗處長 |
| 15:00-15:20 | 茶敘時間 | |
| 15:20-16:00 | 產業論壇 | 主持人： 新金寶沈軾榮總經理 <u>菲律賓產業代表</u> 資通訊部 半導體及電子協會 主席 Dr.Dan Lachica 軟體協會會長 ICT 公司 <u>臺灣產業代表</u> 電電公會歐正明副理事長 工研院電光所蔡銘進博士 資策會蕭美麗處長 |
| 16:00-16:50 | 綜合討論 | |
| 16:50-17:00 | 會議共識宣讀 | |

2017 臺灣菲律賓產業鏈結高峰論壇報名表

| | | | | | |
|------|------|--------|------|---------|-------|
| 公司名稱 | | | 統一編號 | | |
| 地 址 | | | | | |
| 電 話 | | 傳 真 | | Website | |
| 聯絡人 | | 手 機 | | E-mail | |
| 參加者 | 中文姓名 | 護照英文姓名 | | 職 稱 | 性別 |
| | | | | | 男 / 女 |
| 參加者 | 中文姓名 | 護照英文姓名 | | 職 稱 | 性別 |
| | | | | | 男 / 女 |

欲參加之下午分組論壇 工業區開發經驗及未來展望 太陽光電系統 機械產業 資通電子創新應用

報名及服務選擇

| NO | 去程及回程 | 日期 | 地點 | 活 動 項 目 | 住 宿 |
|----|-------|-------------|-----------|---------------------------------------|--|
| 1 | 去程航班 | 9/26 (二) | 台北 馬尼拉 | 臺灣桃園→菲律賓馬尼拉 (華航 CI703 13:30-15:45) | The Peninsula Manila 或 Somerset Olympia Makati Executive Studio 或 Diamond Residence |
| 2 | 回程航班 | 9/29 (五) | 馬尼拉 台北 | 菲律賓馬尼拉→臺灣桃園 (華航 CI704 16:45-18:55) | |

| | | |
|--|---|---|
| 1. <input type="checkbox"/> 全程參與 (9/26-9/29) | ◎委託代辦： ◎自 辦： <input type="checkbox"/> 機票 <input type="checkbox"/> 住宿 | <input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 代訂機票及機位 (因機票訂購時間及機位有差異，將由旅行社各別報價) <input type="checkbox"/> 代訂飯店住宿 (因房型差異，由旅行社個別報價) 請協助訂： <input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房 (皆非吸菸) |
| 2. <input type="checkbox"/> 部分參與 (請圈選參與活動日期： 9/27、9/28) | ◎委託代辦： ◎自 辦： <input type="checkbox"/> 機票 <input type="checkbox"/> 住宿 | <input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 代訂機票及機位 (因機票訂購時間及機位有差異，將由旅行社各別報價) 去程：日期_____班機_____時間_____回程：日期_____班機_____時間_____ <input type="checkbox"/> 代訂飯店住宿 (因房型差異，由旅行社個別報價) 請圈選日期： <input type="checkbox"/> 9/26 <input type="checkbox"/> 9/27 <input type="checkbox"/> 9/28 請協助訂： <input type="checkbox"/> 單人房 <input type="checkbox"/> 雙人房 (皆非吸菸) |

3. 菲律賓簽證：委託代辦(須備申請表(附件)、護照正本、身分證正反面影本、二吋彩色白底大頭照 2 張) 自辦

4. 特殊需求說明：_____

說明：1. 全程參與者，將協助统一安排交通接駁。若部分參與，機場至飯店之交通請自理。
 2. 餐食除飯店早餐外，其他再作安排。
 3. 住房選擇雙人房者，需有共宿對象。
 4. 報名截止日期：9月8日。

| | |
|-----|---|
| 聯絡人 | 全國工業總會: 李杰恩先生、林明哲先生 電話：(02)2703-3500 EXT154、192 傳真：(02)2754-2895 E-mail：celi@cnfi.org.tw、mclin@cnfi.org.tw |
|-----|---|

2017 Taiwan-India Industrial Collaboration Summit

臺灣印度產業鏈結高峰論壇

深化雙向交流 締造合作高峰

印度近年持續每年7%以上GDP成長率，加上13億人口紅利匯聚全球企業投資設廠風潮。為協助企業掌握印度經貿商機，經濟部工業局規劃透過辦理跨國產業交流論壇，建立以產業公會主導、政府為輔的產經交流合作平台，有效促進我國產業強項如電子製造、智慧城市異頻應用、綠色科技，以及金屬製品等項目與印度產業對接合作，結合印度重要政策「印度製造」、「數位印度」和「潔淨印度」，一同創造「優勢互補、互利共贏」新合作模式。本次高峰論壇將邀請印度官方高層帶領產業公會代表，以及企業高階領導層等百餘人來臺共襄盛舉，會中就雙邊產業合作之項目和目標擴大討論。誠摯邀請貴企業共同參與，一同探討合作機會及未來發展方向。

時間：106年10月12日(星期四) 09:50~17:00 (09:30開始報到)

地點：台北國際會議中心2樓201會議室(台北市信義路五段1號)

臺灣印度產業鏈結高峰論壇 主論壇活動議程

| 時間 | 議程 | 嘉賓 |
|-------------|--------------------------|-------------------------|
| 09:30-09:50 | 報到 | |
| 09:50-10:00 | 開幕表演暨開幕儀式 | |
| 10:00-10:30 | 開幕致辭 | 臺印度產業代表 |
| 10:30-10:45 | 臺印度產業合作MOU簽署儀式 | |
| 10:45-11:00 | 茶敘 | |
| 11:00-11:30 | Keynote Speech | 印度科學與工業研究理事會 |
| 11:30-12:10 | 專題演講 臺印度經濟與產業合作的意涵或機會 | 資策會MIC 印度國際經濟關係研究委員會 |
| 12:10-13:00 | 午餐交流 | |

臺灣印度產業鏈結高峰論壇 分組論壇活動議程

| 時間 | 分組論壇 I | 分組論壇 II | 分組論壇 III |
|-------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|
| 13:00-17:00 | 電子製造 深化臺印度電子製造業合作 暨顯示器產業合作機會 | 智慧城市暨綠色科技 以物聯網架構智慧城市暨 臺印度綠色科技合作 | 金屬製品 (智慧車輛零組件) 汽車電子零件暨汽車扣件 需求品項與未來合作策略 |
| 17:00 | 會議結束 | | |

*會議全程提供中英文同步翻譯服務

指導 經濟部工業局 主辦 全國工業總會 執行 資訊工業策進會
協辦 工業技術研究院 / 中國生產力中心 / 金屬工業研究發展中心

報名網址
<https://ievents.iii.org.tw/EventS.aspx?t=0&id=153>



【活動聯絡人】02-66318514 王琬柔小姐 pearl@iii.org.tw 02-66318564 簡鴻任先生 raychien@iii.org.tw

經濟部工業局廣告

臺馬產業鏈結高峰論壇



會議密件資料，請勿公開對外提供

➤ 活動時程：2017.10.24(二)~2107.10.27(五)

➤ 高峰會議場地：台中長榮桂冠酒店 Evergreen Laurel Hotel Taichung

| | | | |
|----|---|--|--|
| 上午 | 臺馬產業鏈結高峰論壇 08:30 大會報到 09:00 開幕典禮及致詞 09:50 簽署MOU及合照 10:15-10:30 茶敘時間 10:30-12:00 專題演講 | 紡織—參訪宏遠興業(股) 食品生技—○○○○ 鋼鐵—○○○○ 智慧城市—安排台灣資訊廠 商交流(智慧交通/智慧農業) 資訊服務—參訪彰化基督教醫院 | 紡織—參訪裕源(暫定) 食品生技—○○○○ 鋼鐵—○○○○ 智慧城市—觀摩台北市交通勤大中心 資訊服務—貴賓返馬 BR227(09:30-14:15) |
| | 午餐 | 大會統一安排午餐 | 各分組自行安排 |
| 下午 | 臺馬產業鏈結高峰論壇 產業分組論壇 13:30-17:00 臺馬產業鏈結高峰論壇 產業媒合會 17:00-18:00 | 紡織—參訪雅昌實業(股) 食品生技—○○○○ 鋼鐵—○○○○ 智慧城市—安排台灣資訊廠 商交流(智慧零售/智慧安全) 資訊服務—參訪新北市立圖書館 | 紡織—貴賓返馬 MH367(15:10起飛2000) D7373(15:55起飛2030) CI725(18:40起飛2320) 食品生技—○○○○ 鋼鐵—○○○○ 智慧城市—貴賓返馬 |
| | 晚餐 | 各分組自行安排 | 各分組自行安排 |
| 住宿 | 台中長榮桂冠酒店 | 台中長榮桂冠酒店 | |

| | 12/04 (一) | 12/05 (二) | 12/06 (三) | 12/07 (四) |
|----|------------------------------|---------------------|---|---------------------------------|
| 上午 | 臺灣桃園-越南胡志明市 (07:30~09:35) | 參訪行程： | 臺灣越南產業鏈結高峰會議 (會場：REX Hotel) | 參訪行程： |
| 午餐 | | 大會備餐 | 胡志明市12:30~13:50 Rex Hotel用餐 | 越南胡志明市-臺灣臺北/高雄 (15:55~20:20) |
| 下午 | 參訪行程： | 參訪行程： | 產業分組論壇 (鋼鐵及應用產業、智慧校園 與智慧照明、紡織三個場次) | |
| 晚上 | 住宿胡志明市 Rex Hotel | 住宿胡志明市 Rex Hotel | 18:00-21:00 【大會晚宴】 Rex Hotel 住宿胡志明市 Rex Hotel | 桃園/高雄 |

2/4